



## انفوبوس (بوس معلوماتی) برای پناهندگان در انگلشتاد

### ما کی هستیم؟

یک نهاد غیر دولتی هستیم که به پناهندگان در روند (پروسس دوسیه) پناهندگی شان و تازه ورودشان به کشور آلمان مساعدت و معاونت میکنیم.

### چی وظایف داریم؟

- ما در مورد مراحل پناهندگی در آلمان اطلاعات و معلومات را در اختیار شما قرار میدهیم.
- ما شما را برای مصاحبه ای اصلی تان که توسط دفتر فدرال مهاجرت و پناهندگان آلمان (BAMF) گرفته میشود، آماده و تدارک میکنیم.
- ما شما را در بررسی پروتوکول مصاحبه ای تان برای انسجام، کامل و صحت بودنش مشاوره می دهیم.
- ما شما را در ترجمه پروتوکول مصاحبه اصلی تان و سایر اسناد رسمی که از طرف مقامات ذیدخل میباشد مساعدت میکنیم.
- ما شما را در توضیح، تشریح، و تفسیر اسنادی که از طرف مقامات دولت آلمان دریافت می کنید، کمک و همکاری میکنیم.
- ما شما را در دعاوی و اعتراضات در برابر تصمیم ردی از دفتر فدرال مهاجرت و پناهندگان آلمان (BAMF) و یا هم از مقامات دیگر دولت آلمان یاری میکنیم.

### چی وقت و در کجا می باشیم؟

ما مشتاقانه منتظر کمک و یاری به شما هستیم. در جدول زمانی و آدرس های ذیل هر هفته (به جز رخصتی های رسمی) می توانید مراجعه نمایید:

سرک نیوبورگر کمپ (NBS)	☎	12:00 قبل از ظهر - 01:15 بعد از ظهر
سرک منشین گر کمپ (P3)	☎	02:00 بعد از ظهر - 03:15 بعد از ظهر
سرک املمان کمپ (MIK)	☎	03:45 بعد از ظهر - 05:00 بعد از ظهر

سه شنبه

توجه: ما هر هفته در دسترس هستیم مگر اینکه رخصتی عمومی باشد.

برای مشاوره و یا هرگونه سوال و یا پرسش با ما به شماره های ذیل و یا هم با آدرس های الکترونیکی زیر تماس بگیرید:

☎ +49 151 719 664 54 (فارسی (دری)، پشتو، اردو و انگلیسی) ☎ +49 157 736 591 73 (روسی)

✉ [infobus-ing@muenchner-fluechtlingsrat.de](mailto:infobus-ing@muenchner-fluechtlingsrat.de)

📄 [www.muenchener-fluechtlingsrat.de/infobus](http://www.muenchener-fluechtlingsrat.de/infobus)

Ein Gemeinschaftsprojekt von:



AMNESTY  
INTERNATIONAL



**PRO ASYL**  
DER EINZELFALL ZÄHLT.



UNO-Flüchtlingshilfe